



# VĚSTNÍK

ÚŘADU PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

## 2003

Částka 23

28. února 2003

Cena 77 Kč

### OBSAH

Úvod .....	1826
------------	------

#### I. Registrace

Abecední seznam zaregistrovaných subjektů v období od 17. 1. 2003 do 17. 2. 2003 .....	1827
Přehled povolených zpracování osobních údajů zaregistrovaných Úřadem v období od 17. 1. 2003 do 17. 2. 2003 .....	1831
Přehled zrušených registrací .....	1864

#### II. Sdělení Úřadu

Úřad pro ochranu osobních údajů k problémům z praxe — č. 1/2003: Monitorování elektronické pošty a ochrana soukromí a osobních údajů zaměstnanců .....	1867
Nové knihy .....	1869

## ÚVOD

Třiadvacátá částka Věstníku přináší přehled povolených zpracování osobních údajů zaregistrovaných Úřadem mezi 17. lednem a 17. únorem roku 2003 a najdete v ní rovněž přehled zrušených registrací.

V prvním letošním materiálu k problémům z praxe se Úřad vyjadřuje k mediálně velmi diskutovanému problému monitorování elektronické pošty zaměstnavatelem, při němž je třeba v dostatečné míře respektovat právo zaměstnance na ochranu jeho soukromí.

Pod titulkem Nové knihy Úřad informuje o obsahu dvou publikací k problematice ochrany osobních údajů, které zpracovaly autorské kolektivy složené z pracovníků Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Přílohou této částky Věstníku je Výroční zpráva Úřadu za rok 2002. Obsahuje mimo jiné informace o činnosti Úřadu v oblasti právní, přehledné tabulky o registraci povolených zpracováních osobních údajů, kapitoly věnované dozoru nad dodržováním povinností stanovených zákonem při zpracování osobních údajů, stykům se zahraničím a zapojení Úřadu do mezinárodní spolupráce i styku s veřejností a řadu dalších informací o činnosti Úřadu v uplynulém roce. Výroční zpráva je zveřejněna rovněž na internetových stránkách Úřadu na adrese [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz).

# I. REGISTRACE

## Abecední seznam zaregistrovaných subjektů v období od 17. 1. 2003 do 17. 2. 2003

Identifikace	Č. reg.	Identifikace	Č. reg.
AEROKLUB HRONOV OBČANSKÉ SDRUŽENÍ LETIŠTĚ VELKÉ POŘÍČÍ	00018744	DUŠÁNKOVÁ IRENA	00018932
ALIMENTARE A.S.	00018726	DUŠEK IVAN, 22.05.1946	00018780
ANDRLOVÁ VĚRA ING.	00018973	DVORSKÁ HANA MGR.	00018913
ANDRÝSEK OTTO	00018651	DVOŘÁČEK MIROSLAV	00018981
AQUALOG A.S.	00018671	EC GROUP, A.S.	00018653
AQUASPED S.R.O.	00018804	EHRlich PETR	00000083
ARNIKA DĚČÍN	00018790	EKORAN PLUS S. R. O.	00018786
ATLANTIK FINANČNÍ TRHY, A.S.	00018951	ENERGO IPT S.R.O.	00018770
AUTODOPRAVA KOUTNÝ S.R.O.	00018725	E-PHOTO S.R.O.	00018833
AZOR, S.R.O.	00018909	ETERNITY GROUP S.R.O.	00018958
B.H. CENTRUM A.S.	00005967	FLIGHT TICKET CENTRE S.R.O.	00018722
BARTOŇKOVÁ JANA, 20.09.1955	00018986	FORST JAN	00018923
BARTOŠKOVÁ ZDEŇKA	00018892	GAVENDOVÁ JANA	00018778
BARTŮNKOVÁ BARBORA ING.	00018978	GLOBAL FINANCIAL ADVISERS CZECH, A.S.	00018912
BAYER A BAYER S. R. O.	00018836	GREŇOVÁ LENKA	00018654
BEK SVATOPLUK	00018803	GRODOVÁ PAVLA, 04.12.1979	00018870
BLÁHA JIŘÍ, 25.11.1976	00018682	GTS INTERNATIONAL S.R.O.	00008321
BLAŽKOVÁ PETRA	00018733	GUREGA MIROSLAV, 23.08.1982	00018683
BOUCHAL ROSTISLAV	00018729	HÁLA JAN	00018798
BOUCHALOVÁ EVA	00018730	HANUŠ DUŠAN, 07.04.1966	00018688
BPA SPORT MARKETING A. S.	00018640	HANUŠOVÁ VĚRA	00018854
BRÁZDOVÁ DAGMAR	00018674	HARTMANN JOSEF	00018731
BULÍČEK MIROSLAV, 21.08.1946	00019015	HEJDUK PAVEL	00018887
BUSINESS COMMUNICATION S.R.O.	00018871	HLAVNÍ MĚSTO PRAHA	00001029
BYTOVÉ DRUŽSTVO JESENICKÁ - V OCHOZU	00018937	HRSINOVÁ JANA MGR.	00018971
BYTOVÉ DRUŽSTVO LIŠKA 1/539	00019017	HUJŇÁKOVÁ MILOSLAVA	00018638
BYTOVÉ DRUŽSTVO STŘÍBRSKÉHO 682/16	00018919	HYKLOVÁ MÁRIA	00018943
BYTOVÉ DRUŽSTVO STŘÍBRSKÉHO 683/14	00018918	HZS JIHOMORAVSKÉHO KRAJE	00018810
BYTOVÉ DRUŽSTVO VÝŠKOVICKÁ 77	00018690	CHUMCHAL AUGUSTIN	00018848
CAIACOM S.R.O.	00018820	CHYTRÝ ROMAN ING.	00018904
CENTRUM OTEVŘENÁ ŠKOLA	00018753	IKOMOSTAV S.R.O.	00018767
CENTRUM PRO OTÁZKY MIGRACE	00018656	INEKO-OPTIK S.R.O.	00018857
COMPUTER CENTRUM S.R.O.	00018992	JEŘÁBEK PETR	00018736
CVIKROVÁ MARIE, 10.05.1950	00018960	JIVIŠ S. R. O.	00018878
CZ - E, A. S.	00018984	JONÁŠ OLDŘICH	00018681
CZ FIN S. R. O.	00018894	JONÁŠ VLADIMÍR	00018680
ČEJNÁ TOMÁŠ JUDR.	00018673	KADLČÍK JIŘÍ	00018936
ČERMÁKOVÁ HANA	00018950	KALOVÁ VLADIMÍRA, 09.07.1956	00019001
ČERVENÁ HELENA, 10.11.1953	00019027	KASL MIROSLAV, 03.04.1978	00018962
ČERVENÝ ZDENĚK, 10.12.1953	00019030	KHÝR LUBOMÍR	00018991
ČESKÁ ASOCIACE DRAŽEBNÍKŮ	00018908	KLEČKA ZDENĚK	00018925
ČESKÁ NÁRODNÍ ASOCIACE WHITEWATER RODEA	00019009	KLEČKOVÁ JANA MGR.	00018928
ČESKÁ REGISTRAČNÍ ÚVĚROVÁ S.R.O.	00018983	KOHÚT JIŘÍ	00018779
ČP PENZIJNÍ FOND, A.S.	00018755	KONDELA JOZEF	00018746
DĚLNICKÁ STRANA	00018906	KOSTÍNEK STANISLAV	00018666
DELPHARMEA, A.S.	00018647	KOSTŘÍŽOVÁ ZDENKA, 24.06.1938	00018968
DELTA ENGINEERING, S.R.O.	00018650	KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ	00001594
DEVÍTKA-BYTOVÉ DRUŽSTVO OSEK	00018885	KRATOCHVÍL MILOSLAV	00018724
DFP FINANČNÍ SERVIS S.R.O.	00018933	KRČA JOSEF ING., 14.05.1942	00018636
DIMA CZ,S.R.O.	00018828	KROVSTAV,S.R.O.	00018963
DLASK MILAN ING.	00018966	KULHÁNEK S.R.O.	00018788
DOMEK, O.S.-PREVENTIVNÍ PROGRAMY ZAMĚŘENÉ NA DĚTI,MLÁDEŽ A JEJICH RODINY	00018808	KUŠTOVÁ DANA	00019023
DOMOV DŮCHODCŮ ĎÁBLICE	00018977	KYJÁNKOVÁ PAVLA, 28.07.1981	00018696
DREISEITL MIROSLAV AUTO - DREI	00018787	LACINA TOMÁŠ ING., 20.05.1967	00018695
DROZD JAN ING.	00018723	LARCANA A.S.	00018728
DUKOS DUBŇANY S.R.O.	00019028	LAUDOVÁ LUCIE MGR., 18.04.1962	00018890
DŮM PORCELÁNU PRAHA A.S.	00018905	LEVI INTERNATIONAL A.S.	00018980
		LIČMAN VÁCLAV	00018775
		LIESKOVCOVÁ DAGMAR, 06.12.1953	00018989

Identifikace	Č. reg.	Identifikace	Č. reg.
LIFTEC GLOBAL SPOL. S R.O.	00019025	MĚSTO VSETÍN	00006208
LIOLIAS VASILIS ING., 15.04.1944	00018655	MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA-BENICE	00018748
LOVECKÁ MARIE	00019002	MĚSTSKÁ KNIHOVNA KYJOV	00018795
LOVECKÝ JIŘÍ MGR.	00018802	MĚSTSKÉ MUZEUM A GALERIE VODŇANY	00018889
MACH RENÉ PHARMDR.	00018721	MORKUS ALOIS ING.	00018805
MACHAČOVÁ DANUŠE, 19.04.1969	00018799	MS TECHNIK SPOL. S R.O.	00018649
MANDOK ARNOŠT ING.	00018747	NICHOLSON INTERNATIONAL CZECH REPUBLIC, S.R.O.	00018856
MÁROVÁ HANA ING.	00018872	NORTEL NETWORKS, S.R.O.	00019013
MARTYČÁK JIŘÍ	00018760	OBČANSKÉ SDRUŽENÍ HODINA H	00019008
MARTYČÁK MIROSLAV	00018769	OBEC BABICE	00018819
MARTYČÁKOVÁ JARMILA	00018745	OBEC BABICE NAD SVITAVOU	00018827
MAŘÁKOVÁ ZDENKA	00018669	OBEC BÍLOVICE NAD SVITAVOU	00018685
MASARYKOVA ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA KUNVALD	00018902	OBEC BOCHOVICE	00019000
MAŠKOVÁ MILENA ING.	00019029	OBEC BRANÍŠKOV	00018846
MATEŘSKÁ ŠKOLA	00018901	OBEC BRATČICE	00018825
MATEŘSKÁ ŠKOLA	00018911	OBEC ČÁSTKOV	00018868
MATEŘSKÁ ŠKOLA BOCHOŘ	00018676	OBEC ČEBÍN	00018657
MATEŘSKÁ ŠKOLA ČERVENKA	00018663	OBEC ČESKÁ	00018761
MATEŘSKÁ ŠKOLA LIBOŠ	00018662	OBEC DAŇKOVICE	00018435
MATEŘSKÁ ŠKOLA OLOMOUC	00018922	OBEC DEŠTNÁ	00018832
MATEŘSKÁ ŠKOLA OSTRAVA, REPINOVA 19	00018766	OBEC DOBRÁ VODA U HOŘIC	00019010
MATEŘSKÁ ŠKOLA OSTRAVA-BARTOVICE	00018944	OBEC DRSLAVICE	00018861
MATEŘSKÁ ŠKOLA OSTRAVA-MARTINOV	00018740	OBEC HORŠICE	00018677
MATEŘSKÁ ŠKOLA OSTRAVA-POLANKA NAD ODROU	00019007	OBEC HRADČOVICE	00018860
MATEŘSKÁ ŠKOLA PETŘVALD	00018664	OBEC HRUŠOVANY U BRNA	00018668
MATEŘSKÁ ŠKOLA SLAVĚTÍN	00019018	OBEC HUŠTĚNOVICE	00019006
MATEŘSKÁ ŠKOLA VILÉMOV	00018834	OBEC JANKOVICE	00018886
MATEŘSKÁ ŠKOLA, CHRUDIM 3	00018930	OBEC JESENEC	00018835
MATEŘSKÁ ŠKOLA, HÁJ U DUCHCOVA, ÚSTECKÝ KRAJ, OKRES TEPLICE	00018929	OBEC JEZBOŘICE	00018694
MATEŘSKÁ ŠKOLA, OSTRAVA, BLAHOSLAVOVA 6	00018811	OBEC JIŘÍKOVICE	00018880
MATEŘSKÁ ŠKOLA, OSTRAVA-PORUBA, DVORNÍ 763, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE	00018785	OBEC KATEŘINICE	00018750
MEDICAL SERVICE S.R.O.	00018757	OBEC KORYTNÁ	00018817
MEGA TRAVEL S.R.O.	00018867	OBEC KOŠÍKY	00018864
MERGL ZDENĚK ING.	00018642	OBEC KUPAŘOVICE	00018773
MĚSTO BOJKOVICE	00018826	OBEC LAŽÁNKY	00018686
MĚSTO BUČOVICE	00013833	OBEC LELEKOVICE	00018751
MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV	00018641	OBEC LESTKOV	00019031
MĚSTO DOLNÍ KOUNICE	00018948	OBEC MARŠOV	00019011
MĚSTO DOMAŽLICE	00011915	OBEC MEDLOV	00018859
MĚSTO DUBŇANY	00018915	OBEC MĚLČANY	00018762
MĚSTO FRÝDEK-MÍSTEK	00015997	OBEC MODŘÁ	00018816
MĚSTO HLUK	00018749	OBEC MORAVANY	00018756
MĚSTO HODONÍN	00005032	OBEC MORAVSKÉ BRÁNICE	00018818
MĚSTO HRADEC KRÁLOVÉ	00003061	OBEC NEBOVIDY	00018763
MĚSTO CHEB	00018697	OBEC NĚMČICE	00018717
MĚSTO CHOMUTOV	00009460	OBEC NEVOLICE	00018988
MĚSTO IVANČICE	00016267	OBEC NEZDENICE	00018866
MĚSTO KADAŇ	00018869	OBEC NIVNICE	00018822
MĚSTO KONICE	00018639	OBEC NOVÁ VES	00018743
MĚSTO KOPŘIVNICE	00004714	OBEC NOVÉ BRÁNICE	00018931
MĚSTO LITOVEL	00018814	OBEC NOVÉ HAMRY	00018953
MĚSTO MODŘICE	00018758	OBEC NOVÉ VESELÍ	00018719
MĚSTO MORAVSKÉ BUDĚJOVICE	00005738	OBEC OPATOVICE	00018883
MĚSTO NOVÝ JIČÍN	00005938	OBEC OŘECHOV	00018634
MĚSTO NÝŘANY	00018643	OBEC OSTROVAČICE	00018961
MĚSTO OSLAVANY	00004153	OBEC OSVĚTIMANY	00018862
MĚSTO ROUDNICE NAD LABEM	00018665	OBEC PITÍN	00018842
MĚSTO STARÉ MĚSTO	00018777	OBEC PODOLÍ	00018684
MĚSTO ŠLAPANICE	00018635	OBEC POLEŠOVICE	00018882
MĚSTO ŠUMPERK	00018954	OBEC PONĚTOVICE	00018884
MĚSTO TIŠNOV	00018329	OBEC POPOVICE	00018824
MĚSTO TRUTNOV	00002418	OBEC PRACE	00018907
MĚSTO UHERSKÝ BROD	00013797	OBEC PRAKŠICE	00018863
MĚSTO VELKÉ MEZIŘÍČÍ	00018897	OBEC PŘÍBRAM NA MORAVĚ	00018689
		OBEC PUCLICE	00018993
		OBEC RADOSTICE	00018841
		OBEC RADOŠOV	00018974

Identifikace	Č. reg.	Identifikace	Č. reg.
OBEC RAJHRADICE	00018660	PSA FINANCE ČESKÁ REPUBLIKA, S.R.O.	00019014
OBEC RATBOŘ	00018873	PUCKALA MIROSLAV	00018667
OBEC RUDICE	00018956	QBIZM TECHNOLOGIES, A.S.	00018999
OBEC ŘÍCMANICE	00018994	RAINOVÁ LIBUŠE ING.	00018637
OBEC SENTICE	00018997	REKREA BRNO SPOL. S R.O.	00018945
OBEC SILŮVKY	00018823	REMING, SPOL. S R.O.	00018935
OBEC STARÁ VES NAD ONDŘEJNICÍ	00018692	REZNER ROMAN	00018752
OBEC STARÉ ŽDÁNICE	00019021	RUPO S.R.O.	00018809
OBEC STONAŘOV	00012979	RŮŽIČKA JAN	00018675
OBEC SUDKOV	00018791	SEMENSKÁ VLADIMÍRA	00018888
OBEC SUCHÁ LOZ	00018659	SCHERLING MILOSLAV	00018796
OBEC SVATOSLAV	00018776	SINCINI S.R.O.	00018830
OBEC ŠERKOVICE	00019026	SPÁČIL ROSTISLAV - SPEX	00018774
OBEC ŠTĚPÁNOV	00018821	SPECIÁLNÍ ŠKOLY, CHRUDIM	00018893
OBEC ŠTĚPÁNOVICE	00018794	SPOJENÉ TĚSTÁRNY CZ S.R.O.	00018792
OBEC ŠUMICE	00018843	SPOLEČENSTVÍ VLASTNÍKŮ BYTOVÝCH JEDNOTEK	
OBEC TROUBKY	00018759	DOMU DOLNÍ BEŘKOVICE 257	00018670
OBEC TUČAPY	00019012	SPRÁVA MAJETKU A ÚDRŽBY TACHOV S.R.O.	00018845
OBEC TUPESY	00018772	STATUTÁRNÍ MĚSTO BRNO	00005956
OBEC ÚJEZD U BRNA	00018847	STATUTÁRNÍ MĚSTO HAVÍŘOV	00005009
OBEC ÚJEZDEC	00018921	STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA	00018644
OBEC ÚSILOV	00018987	STATUTÁRNÍ MĚSTO ZLÍN	00003441
OBEC VÁŽANY	00018881	STRNAD JOSEF	00018797
OBEC VELEHRAD	00018865	SUBULA SPOL. S R.O.	00018900
OBEC VCHYNICE	00018781	SVAZ POSTIŽENÝCH CIVILIZAČNÍMI CHOROBAMI	
OBEC VINIČNÉ ŠUMICE	00018815	V ČESKÉ REPUBLICE, ZÁKLADNÍ ORGANIZACE	00018691
OBEC VOJKOVICE	00018941	SVAZ POSTIŽENÝCH CIVILIZAČNÍMI CHOROBAMI V ČR	00018738
OBEC VRANOV	00018687	SYMBIO DIGITAL, S.R.O.	00018896
OBEC ZÁBORNÁ	00018718	ŠENKYŘÍKOVÁ TAMARA	00018800
OBEC ZAHNAŠOVICE	00018754	ŠIMEČEK FRANTIŠEK ING.	00018793
OBEC ZÁHOROVICE	00018849	ŠROMOVSKÝ FRANTIŠEK	00018768
OBEC ZÁMRSKÝ	00019005	ŠULC SVATOPLUK	00018765
OBEC ZDECHOVICE	00018838	ŠVÁBEK LUBOMÍR	00018693
OBEC ZLÁMANEC	00018852	TAROKO SPOL. S R.O.	00018700
OBEC ZLECHOV	00018844	TĚSNOHLÍDEK JAROSLAV	00019019
OBEC ŽEROTÍN	00018964	TOMÁNKOVÁ JANA MUDR.	00018732
OBEC ŽIVANICE	00018990	TOMANOVÁ HALKA	00018782
OBELIX O.S.	00018996	TOURINVEST A.S. PRAHA	00018926
ODBYTOVÉ DRUŽSTVO JIHLAVA, DRUŽSTVO	00018661	TRAINMETAL S.R.O.	00018938
OLŠÁKOVÁ HANA	00018910	TRAKL S.R.O.	00018952
OLŠANSKÝ ANTONÍN	00018672	TRENKWALDER PERSONÁLNÍ SLUŽBY S. R. O.	00018739
OŠMERA LUDVÍK, 17.07.1960	00019020	TRNKOVÁ EVA RNDR.	00018858
OŠTÁDAL PETR ING.	00018914	UNICODE SERVICE, S.R.O.	00018891
OVČÍK-STAVEBNÍ PRÁCE, S.R.O.	00019024	UNILEVER ČR SPOL. S R.O.	00001188
PAHORECKÝ VÁCLAV, 07.06.1947	00018920	UNION BANKA A.S.	00001366
PALÍŠKOVÁ JANA, 02.04.1950	00018812	UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE	00005954
PARAMO TRYSK A. S.	00018995	USS PŘEROV S.R.O.	00018727
PARK INDUSTRIAL A.S.	00018734	ÚSTAV PRO ČESKOU LITERATURU AKADEMIE VĚD ČR	00018979
PAŠEK EDUARD	00018969	VALEŠOVÁ DANA	00018855
PAVLÍKOVÁ MILENA	00018927	VALEŠOVÁ DRAHOMÍRA	00018939
PEKAŘ BŘETISLAV	00018652	VAN SERVIS S. R. O.	00018735
PEMAP S. R. O.	00018876	VEČEŘOVÁ EVA MUDR.	00018839
PEROUT MICHAL, 19.06.1973	00018851	VEČEŘOVÁ ZDENKA ING., 04.11.1953	00018879
PESTO PLAST SPOL. S R.O.	00018875	VELETRHY BRNO, A.S.	00013860
PESTO SPOL. S R.O.	00018874	VERNEROVÁ JITKA, 10.11.1954	00018985
PETERKA PETR	00018829	VISIMPEX A.S.	00018742
PETRŽELOVÁ LENKA, 21.02.1963	00019016	VITALITAS POJIŠŤOVNA A.S.	00018837
PHOENIX LÉKÁRENSKÝ VELKOBOCHOD, A.S.	00018998	VLČEK MIROSLAV	00018648
PITNER IVO, 18.07.1963	00018764	VODIČKOVÁ EVA	00018807
PLESKOT TOMÁŠ, 04.12.1975	00018645	VOKÁL PETR	00018903
POHANKOVÁ IRENA	00018942	VORÁČ ZBYNĚK ING.	00018916
POLÁŠEK ROSTISLAV	00018646	VRTÍLEK S.R.O.	00018850
POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY, ÚŘAD DOKUMENTACE		V-S APEX, S.R.O.	00018783
A VYŠETŘOVÁNÍ ZLOČINŮ KOMUNISMU SKPV	00018679	VŠEOBECNÁ STAVEBNÍ SPOŘITELNA KOMERČNÍ	
PORADNA PRO UPRCHLÍKY	00018946	BANKY, A.S.	00003443
PROKOP JAN ING.	00018789	VŠETEČKA RADOSLAV	00018658
PRŮŠA MARTIN	00018955	WALCZYNSKO ROMAN	00018813

Identifikace	Č. reg.	Identifikace	Č. reg.
WINTech CZ A.S.	00018741	ZÁKLADNÍ ŠKOLA OSTRAVA-HRABŮVKA, KLEGOVA 27,	
WM COMMUNICATION PRAGUE, A.S.	00018934	PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE	00018972
WÜSTENROT HYPOTEČNÍ BANKA A.S.	00018784	ZÁKLADNÍ ŠKOLA OSTRAVA-ZÁBŘEH, CHRJUKINOVA 12,	
ZÁKLADNÍ ŠKOLA	00018720	PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE	00018947
ZÁKLADNÍ ŠKOLA BOCHOŘ, OKRES PŘEROV	00018737	ZÁKLADNÍ ŠKOLA PETŘVALD ŠKOLNÍ 246	
ZÁKLADNÍ ŠKOLA BOŽIČANY, OKRES KARLOVY VARY	00018895	OKRES KARVINÁ, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE	00018840
ZÁKLADNÍ ŠKOLA CHRUDIM	00018699	ZÁKLADNÍ ŠKOLA SENICE NA HANÉ	00018853
ZÁKLADNÍ ŠKOLA CHRUDIM	00018801	ZÁKLADNÍ ŠKOLA VE ZDICÍCH	00019022
ZÁKLADNÍ ŠKOLA NAHOŘANY, OKRES NÁCHOD	00018678	ZÁKLADNÍ ŠKOLA ŽAMBERK, NÁDRAŽNÍ 743,	
ZÁKLADNÍ ŠKOLA NOVÁ HRADEČNÁ, PŘÍSPĚVKOVÁ		OKRES ÚSTÍ NAD ORLICÍ	00018877
ORGANIZACE, OKRES OLOMOUC	00018957	ZÁKLADNÍ ŠKOLA, OSTRAVA - HRABOVÁ	00018831
ZÁKLADNÍ ŠKOLA ORLOVÁ-MĚSTO		ZAVADIL JAROSLAV	00018806
V ZIMNÉM DOLE 825, OKRES KARVINÁ	00018949	ZDRAVOTNÍ ÚSTAV SE SÍDLEM V OSTRAVĚ	00018924
ZÁKLADNÍ ŠKOLA OSTRAVA-HRABŮVKA		ŽIVNOSTENSKÁ BANKA A.S.	00001647
PROVAZNICKÁ 64 PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE	00018898		



**Přehled zrušených registrací**

<b>Číslo registrace</b>	<b>Subjekt</b>	<b>Datum zrušení</b>
00000217/001	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/003	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/004	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/005	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/006	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/007	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/008	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/009	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/010	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/011	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/012	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000217/013	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00000730/001	ZURICH VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT SE SÍDLEM V CURYCHU MYTHENQUAI 2 CH-8022	6. 2. 2003
00000994/001	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÁ LÍPA	31. 12. 2002
00000994/002	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÁ LÍPA	31. 12. 2002
00000994/003	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÁ LÍPA	31. 12. 2002
00001436/001	ČESKÁ REPUBLIKA-OKRESNÍ ÚŘAD JABLONEC NAD NISOU	31. 12. 2002
00001436/002	ČESKÁ REPUBLIKA-OKRESNÍ ÚŘAD JABLONEC NAD NISOU	31. 12. 2002
00001442/001	OKRESNÍ ÚŘAD PARDUBICE	31. 12. 2002
00001446/001	OKRESNÍ ÚŘAD ŠUMPERK	31. 12. 2002
00001446/002	OKRESNÍ ÚŘAD ŠUMPERK	31. 12. 2002
00001451/001	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/002	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/003	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/004	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/005	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/006	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/007	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/008	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001451/009	OKRESNÍ ÚŘAD CHEB	31. 12. 2002
00001452/001	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001452/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001452/003	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001454/002	OKRESNÍ ÚŘAD HRADEC KRÁLOVÉ	31. 12. 2002
00001455/001	OKRESNÍ ÚŘAD OLOMOUC	31. 12. 2002
00001455/002	OKRESNÍ ÚŘAD OLOMOUC	31. 12. 2002
00001455/003	OKRESNÍ ÚŘAD OLOMOUC	31. 12. 2002
00001457/002	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/003	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/004	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/005	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/006	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/007	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/008	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/009	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/010	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/011	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/012	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/013	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/014	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/015	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/016	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/017	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001457/018	OKRESNÍ ÚŘAD UHERSKÉ HRADIŠTĚ	31. 12. 2002
00001460/001	OKRESNÍ ÚŘAD KROMĚŘÍŽ	31. 12. 2002
00001460/002	OKRESNÍ ÚŘAD KROMĚŘÍŽ	31. 12. 2002
00001461/002	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/003	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/004	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/005	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002

Číslo registrace	Subjekt	Datum zrušení
00001461/006	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/007	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/008	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/009	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/010	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/011	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/012	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/013	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001461/014	OKRESNÍ ÚŘAD PÍSEK	31. 12. 2002
00001463/001	OKRESNÍ ÚŘAD KOLÍN	31. 12. 2002
00001463/002	OKRESNÍ ÚŘAD KOLÍN	31. 12. 2002
00001464/001	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001464/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001466/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001467/001	OKRESNÍ ÚŘAD PRAHA-VÝCHOD	31. 12. 2002
00001467/002	OKRESNÍ ÚŘAD PRAHA-VÝCHOD	31. 12. 2002
00001468/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001473/001	OKRESNÍ ÚŘAD BŘECLAV	31. 12. 2002
00001473/002	OKRESNÍ ÚŘAD BŘECLAV	31. 12. 2002
00001474/001	OKRESNÍ ÚŘAD KARLOVY VARY	31. 12. 2002
00001474/002	OKRESNÍ ÚŘAD KARLOVY VARY	31. 12. 2002
00001475/002	OKRESNÍ ÚŘAD ÚSTÍ NAD ORLICÍ	31. 12. 2002
00001476/002	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/003	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/004	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/005	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/006	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/007	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/008	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/009	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001476/010	OKRESNÍ ÚŘAD JIHLAVA	31. 12. 2002
00001482/002	ČESKÁ REPUBLIKA-OKRESNÍ ÚŘAD NÁCHOD	31. 12. 2002
00001483/002	OKRESNÍ ÚŘAD ZNOJMO	31. 12. 2002
00001485/001	OKRESNÍ ÚŘAD FRÝDEK-MÍSTEK	31. 12. 2002
00001485/002	OKRESNÍ ÚŘAD FRÝDEK-MÍSTEK	31. 12. 2002
00001485/003	OKRESNÍ ÚŘAD FRÝDEK-MÍSTEK	31. 12. 2002
00001487/001	OKRESNÍ ÚŘAD DĚČÍN	31. 12. 2002
00001487/002	OKRESNÍ ÚŘAD DĚČÍN	31. 12. 2002
00001489/002	OKRESNÍ ÚŘAD VSETÍN	31. 12. 2002
00001490/001	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÝ KRUMLOV	31. 12. 2002
00001490/002	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÝ KRUMLOV	31. 12. 2002
00001490/003	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÝ KRUMLOV	31. 12. 2002
00001491/002	OKRESNÍ ÚŘAD DOMAŽLICE	31. 12. 2002
00001491/003	OKRESNÍ ÚŘAD DOMAŽLICE	31. 12. 2002
00001491/004	OKRESNÍ ÚŘAD DOMAŽLICE	31. 12. 2002
00001495/002	OKRESNÍ ÚŘAD PLZEŇ-SEVER	31. 12. 2002
00001496/002	OKRESNÍ ÚŘAD HODONÍN	31. 12. 2002
00001496/003	OKRESNÍ ÚŘAD HODONÍN	31. 12. 2002
00001497/001	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÉ BUDĚJOVICE	31. 12. 2002
00001497/002	OKRESNÍ ÚŘAD ČESKÉ BUDĚJOVICE	31. 12. 2002
00001498/002	OKRESNÍ ÚŘAD ZLÍN	31. 12. 2002
00001499/001	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/002	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/003	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/004	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/005	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/006	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/007	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/008	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/009	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/010	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/011	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002

Číslo registrace	Subjekt	Datum zrušení
00001499/012	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001499/013	OKRESNÍ ÚŘAD KARVINÁ	31. 12. 2002
00001501/001	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001501/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001501/003	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001501/004	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001502/001	OKRESNÍ ÚŘAD ÚSTÍ NAD LABEM	31. 12. 2002
00001502/002	OKRESNÍ ÚŘAD ÚSTÍ NAD LABEM	31. 12. 2002
00001502/003	OKRESNÍ ÚŘAD ÚSTÍ NAD LABEM	31. 12. 2002
00001502/004	OKRESNÍ ÚŘAD ÚSTÍ NAD LABEM	31. 12. 2002
00001504/001	OKRESNÍ ÚŘAD PLZEŇ-JIH	31. 12. 2002
00001504/002	OKRESNÍ ÚŘAD PLZEŇ-JIH	31. 12. 2002
00001505/001	OKRESNÍ ÚŘAD BEROUN	31. 12. 2002
00001505/002	OKRESNÍ ÚŘAD BEROUN	31. 12. 2002
00001506/001	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001506/002	OKRESNÍ ÚŘAD	31. 12. 2002
00001507/001	OKRESNÍ ÚŘAD TEPLICE	31. 12. 2002
00001508/002	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/003	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/004	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/005	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/006	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/007	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/008	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001508/009	ČESKÁ REPUBLIKA OKRESNÍ ÚŘAD PROSTĚJOV	31. 12. 2002
00001509/001	OKRESNÍ ÚŘAD TRUTNOV	31. 12. 2002
00001509/002	OKRESNÍ ÚŘAD TRUTNOV	31. 12. 2002
00001509/003	OKRESNÍ ÚŘAD TRUTNOV	31. 12. 2002
00001511/001	OKRESNÍ ÚŘAD BLANSKO	31. 12. 2002
00001511/002	OKRESNÍ ÚŘAD BLANSKO	31. 12. 2002
00001511/003	OKRESNÍ ÚŘAD BLANSKO	31. 12. 2002
00001512/001	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/002	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/003	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/004	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/005	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/006	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/007	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/008	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/009	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/010	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/011	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001512/012	OKRESNÍ ÚŘAD PRACHATICE	31. 12. 2002
00001516/002	OKRESNÍ ÚŘAD LOUNY	31. 12. 2002
00001516/003	OKRESNÍ ÚŘAD LOUNY	31. 12. 2002
00001516/004	OKRESNÍ ÚŘAD LOUNY	31. 12. 2002
00001597/001	OKRESNÍ ÚŘAD LIBEREC	31. 12. 2002
00001597/002	OKRESNÍ ÚŘAD LIBEREC	31. 12. 2002
00001806/002	OKRESNÍ ÚŘAD MĚLNÍK	31. 12. 2002
00002642/001	NETERNITY CZECH,SPOL. S. R. O.	15. 1. 2003
00004705/001	KRAJSKÁ HYGIENICKÁ STANICE	29. 1. 2003
00004705/002	KRAJSKÁ HYGIENICKÁ STANICE	29. 1. 2003
00005796/001	OKRESNÍ HYGIENICKÁ STANICE	6. 2. 2003
00005796/002	OKRESNÍ HYGIENICKÁ STANICE	6. 2. 2003
00006435/015	MĚSTO TÁBOR	30. 1. 2003
00006981/001	ČESKÁ REPUBLIKA - OKRESNÍ ÚŘAD JESENÍK	31. 12. 2002
00006981/002	ČESKÁ REPUBLIKA - OKRESNÍ ÚŘAD JESENÍK	31. 12. 2002
00006981/003	ČESKÁ REPUBLIKA - OKRESNÍ ÚŘAD JESENÍK	31. 12. 2002
00010762/001	OKRESNÍ ÚŘAD LITOMĚŘICE	31. 12. 2002
00010762/002	OKRESNÍ ÚŘAD LITOMĚŘICE	31. 12. 2002
00010762/003	OKRESNÍ ÚŘAD LITOMĚŘICE	31. 12. 2002
00010762/004	OKRESNÍ ÚŘAD LITOMĚŘICE	31. 12. 2002
00017522/001	BĚLUŠA DAN MGR.	10. 1. 2003

## II. SDĚLENÍ ÚŘADU

### ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ K PROBLÉMŮM Z PRAXE – č. 1/2003

#### MONITOROVÁNÍ ELEKTRONICKÉ POŠTY A OCHRANA SOUKROMÍ A OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZAMĚSTNANCŮ

S ohledem na článek 13 Listiny základních práv a svobod, s ohledem na zákon o ochraně osobních údajů v platném znění, s ohledem na judikaturu Evropského soudu pro lidská práva týkající se článku 8 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod (např. Niemitz vers. Německo, Halfordová vers. Spojené království) zaměstnanec oprávněně očekává, že bude přiměřeně zachováno jeho právo na ochranu jeho soukromí, jehož součástí je i právo na ochranu jeho osobních údajů, také v pracovněprávních vztazích a že tato práva bude zaměstnavatel respektovat. Práva zaměstnance však musejí být v rovnováze s legitimními právy a zájmy zaměstnavatele, zejména pak s právem zaměstnavatele vyžadovat efektivní práci zaměstnance a především s právem zaměstnavatele na ochranu svých aktivit (činností) před odpovědnostními riziky, trestnou činností osob či škodou způsobenou zaměstnancem při výkonu práce. Práva zaměstnance a práva zaměstnavatele musejí být uplatňována na principu maximálního souladu práv a povinností obou stran.

Při uplatňování principu souladu práv a povinností mezi zaměstnanci a zaměstnavateli je nutno brát v úvahu řadu zásad, zejména pak zásadu přiměřenosti.

Pokud jde o monitorování elektronické pošty zaměstnanců ze strany jejich zaměstnavatelů, je nutno mít na zřeteli, že i elektronická pošta je poštou a i písemností v elektronické podobě jsou písemnostmi (ve smyslu § 40 občanského zákoníku) a i pro ně platí obdobná pravidla jako pro ostatní písemnosti. Při posuzování otázky monitorování elektronické pošty je nutno vzít v úvahu především článek 13 Listiny základních práv a svobod, který stanoví: „Nikdo nesmí porušit listovní tajemství ani tajemství jiných písemností a záznamů, ať již uchovávaných v soukromí, nebo zasílaných poštou a nebo jiným způsobem, s výjimkou případů a způsobem, které stanoví zákon. Stejně se zaručuje tajemství zpráv podávaných telefonem, telegrafem nebo jiným podobným zařízením.“ Na něj navazuje ustanovení § 12 občanského zákoníku, které mimo jiné stanoví, že písemnosti osobní povahy smějí být pořízeny nebo použity jen se svolením fyzické osoby, jíž se týkají. Svolení není třeba tehdy, použijí-li se písemnosti osobní povahy k účelům úředním na základě zákona. Z uvedených ustanovení a především z článku 13 Listiny základních práv a svobod je tedy patrné, že se jedná o tzv. osobnostní právo a o základní lidské právo. Dále je z těchto ustanovení zřejmé, že dopadají na každého, a tedy i na zaměstnavatele a zaměstnavatel tato ustanovení musí respektovat. V diskusi o tom, zda soukromá zpráva doručená zaměstnanci pomocí elektronických komunikačních sítí je i po doručení zprávou soukromou či nikoliv, je nutno vzít v úvahu Směrnici Evropského parlamentu a Rady z roku

2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (Směrnice o soukromí a elektronických komunikacích), kterou musí Česká republika promítnout do svého právního řádu před vstupem do EU. V uvozujícím komentáři (24) se říká: „Koncové zařízení uživatelů elektronických komunikačních sítí a jakékoliv informace uchovávané na takovém zařízení tvoří součást soukromí uživatelů, které je chráněno v souladu s Evropskou úmluvou na ochranu lidských práv a základních svobod. Tzv. špionážní software, webové štěnice, skryté identifikátory a jiné podobné nástroje mohou pronikat do koncového zařízení uživatele bez jeho vědomí s cílem získat přístup k informacím, uchovávat skryté informace nebo sledovat činnost uživatele a mohou vážně narušit soukromí těchto uživatelů. Použití takových nástrojů by mělo být povoleno pouze k oprávněným účelům s vědomím uživatelů, kterých se dotýká.“ Ve smyslu této Směrnice je uživatelem jakákoli fyzická osoba používající veřejnou elektronickou komunikační službu pro soukromé či obchodní účely, přičemž není nezbytně nutné, aby byla účastníkem této služby.

Na druhé straně je však nutno vnímat i to, že zaměstnavatel má právo sledovat u svých zaměstnanců dodržování pracovní doby a jejího využití. Pro výkon tohoto práva nemá zaměstnavatel právo sledovat, monitorovat a zpracovávat obsah korespondence svých zaměstnanců. Zaměstnavatel by případně mohl pouze sledovat počet e-mailů došlých a odeslaných u svých zaměstnanců a požadovat, aby své soukromé záležitosti v pracovní době a na pracovišti vyřizovali v přiměřené a více méně v nezbytné míře, neboť, jak bylo výše uvedeno, ani pracovněprávní vztah neodstraňuje právo na přiměřené soukromí zaměstnanců. O svém záměru či praxi sledovat četnost přijímaných či odesílaných e-mailových zpráv by měl zaměstnavatel předem své zaměstnance uvědomit, a to nejlépe při navazování pracovního vztahu. K uvedenému účelu by měla existovat obecná pravidla pro zaměstnavatele a zaměstnance, z nichž by mělo být jasné, že obsah pošty je chráněn a že ve vztahu k němu se ctí listovní tajemství i ochrana osobních údajů.

Z pohledu ochrany osobních údajů je však nutno mít na zřeteli ještě další otázku, a sice, zda vždy při monitorování e-mailové pošty dochází ke zpracování osobních údajů. K tomu by docházelo tehdy, když by zaměstnavatel svou činností systematicky monitoroval své zaměstnance a údaje získané z této činnosti by dále zpracovával. V takovém případě by na tuto činnost zaměstnavatele dopadal v plném rozsahu zákon o ochraně osobních údajů. Pokud však by zaměstnavatel e-mailovou poštu nesledoval systematicky, ale jen nahodile by ji prohlédl (např. proto, že jeho zaměstnanec je dlouhodoběji nepřítomen na pracovišti např.

z důvodu nemoci), a to proto, že je třeba vyřídit pracovní korespondenci, pak by se zřejmě nejednalo o zpracování osobních údajů, a zákon o ochraně osobních údajů by tedy na tento postup nedopadal. Přesto by však o obsahu této korespondence platilo to, co bylo řečeno ohledně článku 13 Listiny základních práv a svobod a § 12 občanského zákoníku a mohlo by tedy dojít k porušení listovního tajemství, osobnostního práva a k neoprávněnému zasahování do soukromí fyzických osob resp. v daném případě zaměstnanců, což zakazuje článek 10 odst. 2 Listiny základních práv a svobod, který stanoví, že každý má právo na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a rodinného života. I toto posledně jmenované ustanovení směřuje vůči každému, a tedy i vůči zaměstnavateli. Pokud by nedocházelo ke zpracování osobních údajů, pak by ani kompetence Úřadu pro ochranu osobních údajů nebyla dána.

Závěrem k danému problému je vhodné uvést, že zaměstnavatel v žádném případě nemůže sledovat obsah korespondence, a tedy ani korespondence v elektronické podobě svých zaměstnanců, případně dalších osob. Pokud by zaměstnavatel chtěl sledovat počet odesílaných či přijímaných e-mailových zpráv, pak by měl předem na tuto svou činnost své zaměstnance upozornit a zakotvit toto své právo i do příslušných pracovních podmínek svých zaměstnanců, za kterých sjednává vykonávání pracovní činnosti.

Pro případnou odpověď na otázku, jak by se zaměstnanec mohl nebo měl bránit proti monitorování obsahu elektronické pošty, eventuálně i ostatní pošty, lze uvést, že zaměstnanec by nejprve měl upozornit zaměstnavatele, aby takto nečinil a takové zpracování zlikvidoval, a pokud by mu zaměstnavatel nevyhověl, má právo v případě, že dochází ke zpracování osobních údajů, využít možností, které mu dává § 21 zákona o ochraně osobních údajů a v této věci se obrátit na Úřad pro ochranu osobních údajů. Kromě toho své právo na ochranu soukromí a své osobnostní právo má možnost chránit i prostřednictvím soudní žaloby, což bude praktické zejména v případech, kdy by na straně zaměstnavatele nedocházelo ke zpracování osobních údajů, jak to bylo popsáno výše.

V souvislosti s používáním elektronické pošty zaměst-

nancem, je nutno vzít v úvahu, že elektronická adresa může být osobním údajem. Úřad je toho názoru, že pokud e-mailová adresa obsahuje osobní údaje, jméno a příjmení zaměstnance, je tedy sama osobním údajem. Zaměstnavatel má nepochybně právo pro naplňování své činnosti stanovit jednomu každému zaměstnanci formu a způsob komunikace s jinými subjekty, zejména když jsou zaměstnanci vzhledem ke své pracovní náplni pověřeni vykonávat činnosti zaměstnavatele, při nichž je třeba komunikovat i elektronickou formou. V tomto případě jistě nelze zaměstnavateli upřít právo takové e-mailové adresy v potřebném rozsahu zpřístupnit a zveřejnit, stejně jako je tomu v případě jiných způsobů komunikace. Jiná věc bude, když se zaměstnavatel (firma, úřad apod.) rozhodne zveřejnit e-mailové adresy všech zaměstnanců, tedy i těch, kteří vzhledem ke své pracovní náplni navenek za takový subjekt (zaměstnavatele) nevystupují. V tomto případě zaměstnavatel (instituce) může e-mailovou adresu svého zaměstnance zveřejnit jen s jeho vědomím (souhlasem), pokud z hlediska formálně právního lze takový souhlas považovat za udělený nějakým prokazatelným způsobem, čímž zaměstnavatel vyhoví ustanovení § 5 odst. 5 zákona o ochraně osobních údajů.

S ohledem na výše uvedené a s ohledem na judikáty Evropského soudu pro lidská práva podle článku 8 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod lze při používání elektronické komunikace doporučit následující zásady:

- a) Zaměstnanec má právo na soukromí na pracovišti. Na tomto právu nic nemění skutečnost, že zaměstnanec používá komunikační či jiná zařízení zaměstnavatele. Lokality a vlastnictví elektronického zařízení nemůže vyloučit právo na důvěrnost komunikací a korespondence stanovené v Ústavě a v dalších právních předpisech.
- b) Všeobecná zásada důvěrnosti korespondence zahrnuje komunikaci na pracovišti. Tato komunikace zahrnuje elektronickou poštu (e-mail) a k ní připojené soubory.
- c) Respektování soukromí také zahrnuje určitou míru práva vytvářet a rozvíjet vztahy mezi jedinci. Toto právo je, mimo jiné, nutno vzít v úvahu při posouzení oprávnění zaměstnavatele použít metody sledování zaměstnanců.

---

#### Poznámka:

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES, na kterou odkazuje tento materiál, bude v českém překladu v plném znění publikována v příští 24. částce Věstníku.

---

## Nové knihy

---

V únoru byly současně vydány dvě publikace autorských kolektivů složených z pracovníků Úřadu pro ochranu osobních údajů.

**„Zákon o ochraně osobních údajů – Komentář“** autorů **JUDr. Aleny Kučerové, JUDr. Václava Bartíka, JUDr. Jaroslava Peci, RNDr. Karla Neuwirta a JUDr. Josefa Nejedlého** vychází v **nakladatelství C. H. Beck**. Komentuje problematiku ochrany osobních údajů jak z pohledu právního řádu České republiky, tak z pohledu právních předpisů Evropského společenství. Obsahuje podrobný výklad ustanovení zákona o ochraně osobních údajů a základních principů ochrany osobních údajů ve vztahu k právům a povinnostem osob při zpracování osobních údajů.

**„Kniha pro praxi – Osobní údaje a jejich ochrana“** autorů **PhDr. Miroslavy Matoušové a Mgr. Ladislava Hejlíka** vychází v **nakladatelství ASPI Publishing**. Seznamuje s právní úpravou používání jednotlivých osobních údajů a dokumentů s osobními údaji, na příkladech z praxe rozebírá povinnosti správců a zpracovatelů, práva subjektu údajů a představuje i úkoly a dosavadní zkušenosti Úřadu pro ochranu osobních údajů. Přináší rovněž přehled 482 zákonem stanovených evidencí s osobními údaji.

Obě knihy se vzájemně doplňují a společně vytvářejí publikační počín, který by neměl uniknout pozornosti těch, kteří se potřebují orientovat v problematice ochrany osobních údajů jako správci nebo zpracovatelé – tedy např. podnikatelé, úředníci či lékaři, ani těch, kteří se jako jednotlivci zajímají o to, jak jsou údaje o jejich soukromí chráněny.

Poznámky:

Poznámky:

---

## Věstník Úřadu pro ochranu osobních údajů

**Vydavatel:** Úřad pro ochranu osobních údajů

**Adresa redakce:** Úřad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7

**Šéfredaktor:** Mgr. Ladislav Hejlík, tel.: 234 665 248, fax: 234 665 444

e-mail: [info@uoou.cz](mailto:info@uoou.cz)

internetová adresa: [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz)

**Administrace:** Písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – SEVT, a. s., Pekařova 4, 181 06 Praha 8-Bohnice, telefon: 283 090 352, 283 090 354, fax: 233 553 422, [www.sevt.cz](http://www.sevt.cz), e-mail: [sevt@sevt.cz](mailto:sevt@sevt.cz). – **Předpokládané roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Věstníku a pro tento rok činí 700 Kč – Vychází podle potřeby – **Tiskne:** BESTia s. r. o., Na pískách 140, Praha 6.

**Distribuce:** Předplatné, jednotlivé částky na objednávku i za hotové – SEVT, a. s., Pekařova 4, 181 06 Praha 8-Bohnice, telefon: 283 090 352, 283 090 354, fax: 233 553 422; drobný prodej v prodejnách SEVT, a. s. – Praha 5, Elišky Peškové 14, tel./fax: 257 320 049, – Praha 4, Jihlavská 405, tel.: 261 260 414 – Brno, Česká 14, tel.: 542 213 962 – Ostrava, Nádražní 29, tel.: 596 120 690 – České Budějovice, Česká 3, tel.: 387 319 045 a ve vybraných knihkupectvích. **Distribuční podmínky předplatného:** Jednotlivé částky jsou expedovány předplatitelům neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného, nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. Lhůta pro uplatnění reklamací je stanovena na 15 dnů od data rozeslání, po této lhůtě jsou reklamace vyřizovány jako běžné objednávky za úhradu. V písemném styku vždy uvádějte IČ (právnícká osoba) a kmenové číslo předplatitele. **Podávání novinových zásilek** povoleno ŘPP Praha.

ISSN 1213-3442